

**PHILIPS**

Bezvadu skaļrunis

JS30



# Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu produktu un saņemiet atbalstu vietnē  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Saturs

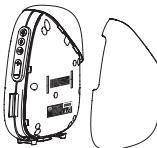
<b>1</b>	<b>Svarīgi</b>	<b>2</b>
	Drošība	2
<b>2</b>	<b>Jūsu bezvadu skaļrunis</b>	<b>3</b>
	Ievads	3
	Kārbas saturs	3
	Skaļruna pārskats	3
<b>3</b>	<b>Kā sākt</b>	<b>4</b>
	Lebūvētās baterijas uzlāde	4
	Ieslēgšana/izslēgšana	4
<b>4</b>	<b>Atskanošana no ierīcēm ar Bluetooth</b>	<b>5</b>
	Atskanošana no ierīcēm ar Bluetooth	5
	Atskanošanas vadība	5
	Tālruņa zvanu vadība	5
	Pāri savienošana stereo režīmā	6
<b>5</b>	<b>Informācija par produktu</b>	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Problēmu novēršana</b>	<b>7</b>
	Vispārīga informācija	7
	Bluetooth	7
<b>7</b>	<b>Paziņojums</b>	<b>8</b>
	Atbilstība	8
	Vides aizsardzība	8
	FCC paziņojums	9
	Paziņojums par preču zīmi	9

# Svarīgi

## Drošība

### Svarīgi drošības norādījumi

- Pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst ierīces spriegumam.  
(ierīces aizmugurē ir reitinga etikete. Tās atrašanās vietu varat redzēt attēlā.).
- Skalāruni nedrīkst pakļaut pilieniem vai ūjātām.
- Nenovietojiet uz ierīces nekādus bīstamības izraisošus avotus (piem., ar ūjādrumu uzpildītus priekšmetus, degošas sveces).
- Pārliecinieties, vai ap skalāruni ir pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai.
- Lūdzu, droši lietojiet skalāruni vidē ar temperatūru no 0° līdz 45°.
- Izmantojiet tikai ražotāja norādītās papildierīces un piederumus.



- Izmetot bateriju uguņi vai ievietojot karstā cepeškrāsnī, bateriju mehāniski saspiežot vai sagriežot, var tikt izraisīta eksplozija.
- Atstājot bateriju īpaši augstā temperatūrā vai joti zemā gaisa spiediena vidē, var tikt izraisīta eksplozija vai viegli uzliesmojoša ūjādruma vai gāzes noplūde.



### Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet šī skalāruna apvalku.
- Nekad neelkojet nevienu šī skalāruna daļu.
- Novietojiet šo skalāruni uz līdzlenas, cietas un stabilas virsmas.
- Nekad nenovietojiet šo skalāruni uz citām elektriskām iekārtām.
- Izmantojiet šo skalāruni tikai telpās. Sargājiet šo skalāruni no ūdens, mitruma un ar ūjādrumu pildītiem priekšmetiem.
- Sargājiet šo skalāruni no tiešas saules gaismas, atklātas liesmas vai karstuma avotiem.
- Sprādžiena risks, ja baterija tiek aizstāta ar nepareizu bateriju.

### Baterijas piesardzības pasākumi

- Nepareiza baterijas nomaiņa var izraisīt sprādžienbīstamību. Nomainiet tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīga tipa bateriju.
- Bateriju (iepakotu vai uzstādītu bateriju) nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma, piemēram, saules staru, uguns vai tamliedzīgai iedarbībai.
- Baterija, kas atrodas ārkārtīgi augstā vai zemā temperatūrā lietošanas, uzglabāšanas vai pārvadāšanas laikā, kā arī zems gaisa spiediens lielā augstumā var radīt drošības apdraudējumu.
- Neaizstājiet bateriju ar cita veida bateriju, kas var sabojāt kādu aizsargmehānismu (piemēram, dažiem litija bateriju veidiem).

## 2 Jūsu bezvadu skaļrunis

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu produktu vietnē: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Ievads

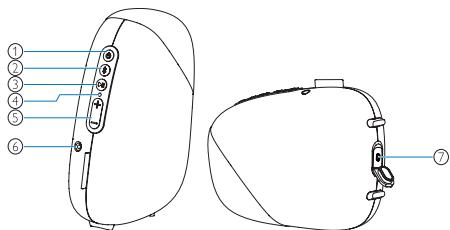
Ar šo skaļruni, jūs varat baudīt audio no ierīcēm, kurās ir iespējots Bluetooth.

### Kārbas saturs

Pārbaudiet un identificējiet iepakojuma saturu:

- Skaļrunis
- USB kabelis
- Šķērsrota sākšanas rokasgrāmata
- Drošības lapa
- Vispasaules garantija
- Taivānas garantija
- Auduma maisiņš

### Skaļruna pārskats



#### ①

- Ieslēdz vai izslēdz skaļruni.
- Bluetooth režīmā nospiest un turēt nospiestu, lai pārietu uz stereo pāri savienošanas režīmu.

#### ②

- Atvērt Bluetooth pāri savienošanas režīmu.
- Notirīt pāri savienošanas informāciju.

#### ③

- Bluetooth režīmā nospiest, lai apturētu vai atsāktu atskanjošanu.
- Bluetooth režīmā nospiest divreiz, lai atskanotu nākamo ierakstu.
- Atbildēt uz ienākošo zvanu, izmantojot Bluetooth savienojumu.

#### ④ Gaismas diodes indikators

#### ⑤ —/+

- Regulēt skaļuma līmeni.

#### ⑥ Mikrofons

#### ⑦ Iebūvētās baterijas uzlāde

# 3 Kā sākt

Vienmēr secīgi ievērojiet šīs nodaļas instrukcijas.

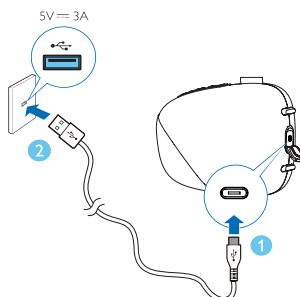
## Iebūvētās baterijas uzlāde

Skaļruna darbību nodrošina iebūvēta uzlādējama baterija.

### Piezīme

- Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet iebūvēto bateriju.
- Ja skaļrunis ir ieslēgts un baterijas uzlādes līmenis ir zems, baterijas uzlādes līmena gaismas diodes indikators mirgo ātri sarkanā krāsā.

Pievienojet skaļruna TYPE-C USB ligzdu kontaktiligzdai (5 V  $\equiv$  3 A), izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli.



- Ja skaļrunis tiek uzlādēts, baterijas uzlādes līmena gaismas diodes indikators deg pastāvīgā sarkanā krāsā.
- Ja skaļrunis ir pilnībā uzlādēts, gaismas diodes indikators deg zilā krāsa, ja ieslēdzat skaļruni.

### ! Uzmanību

- Skaļruna sabojāšanas risks! Pārliecinieties, vai batošanas spriegums atbilst ierīces spriegumam. (Ierīces aizmugurē ir reitinga etikete. Lai uzzinātu, kur tā atrodas, skat. 2. lpp.)
- Elektriskās strāvas trieciena risks! Atvienojot USB kabeli, vienmēr izvelciet spraudni no kontaktiligzdas. Nekad nevelciet kabeli.
- Izmantojiet tikai USB kabeli, kuru norādījis ražotājs vai kurš ir pārdots kopā ar šo skaļruni.

## Ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet , lai ieslēgtu skaļruni.

- Jūs dzirdēsit tūlītēju skāņu.
- Gaismas diodes indikators mirgo zilā krāsā.

Lai skaļruni izslēgtu, vēlreiz nospiediet .

### Piezīme

- Skaļrunis automātiski izslēdzas pēc 15 minūtēm bez audio signāla no Bluetooth.

# 4 Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth

## Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth

Ar šo skaļruni, jūs varat baudīt audio no savas Bluetooth ierīces.

### Piezīme

- Pārliecinieties, vai jūsu ierīcē ir iespējota Bluetooth funkcija.
- Maksimālais attālums skaļruna un Bluetooth ierīces pārī savienošanai ir 20 metri (66 pēdas).
- Sargāt no citām elektroniskām ierīcēm, kas var izraisīt traucējumus.

1 Nospiediet , lai ieslēgtu skaļruni. Tas automātiski ieslēgsies Bluetooth pārī savienošanas režīmā. Varat arī nospiest un 2 sekundes turēt nospiestu , lai pārietu uz pārī savienošanas režīmu.

2 Iespējojet Bluetooth un pārī savienošanas ierīces Bluetooth sarakstā atlasi "Philips JS30".  
↳ Ja ziņojums pieprasī atļauju Bluetooth savienojumam, apstipriniet to.  
↳ Ja nepieciešama parole, ievadiet 0000 un apstipriniet.

3 Atskaņojet audio ierīci savā Bluetooth ierīcē, lai sāktu mūzikas straumēšanu.

Gaismas diodes indikators	Apraksts
Ātri mirgo zilā krāsā	Gatavs savienošanai pārī
Lēnām mirgo zilā krāsā	Pēdējās pievienotās ierīces atkārtota pievienošana
Pastāvīga zila krāsa	Savienojums izveidots

### Piezīme

- Lai atvienotu ierīci, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu , līdz gaismas diodes indikators ātri mirgo zilā krāsā.
- Ieslēdzot skaļruni, tas vienmēr automātiski mēģina no jauna izveidot savienojumu ar pēdējo veiksmīgi pievienoto ierīci.
- Lai notīrītu pārī savienošanas informāciju, nospiediet un turiet nospiestu  8 sekundes, līdz gaismas diodes indikators lēnām mirgo zilganājā krāsā 3 reizes.

## Atskaņošanas vadība

### Mūzikas atskaņošanas laikā

▶	Nospiest, lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu
▶▶	Nospiest divreiz, lai atskauņotu nākamo ierakstu
-/+	Noregulēt skaļumu

## Tālruņa zvanu vadība

▶	Nospiest, lai atbildētu uz zvanu vai pārtrauktu to
▶▶	Nospiest un turēt nospiestu, lai atteiktu zvanu
-/+	Noregulēt skaļumu

## Pārī savienošana stereo režīmā

Divus identiskus bezvadu skaļrunus (Philips JS30) var savienot pārī stereo skaļņai.

### Piezīme

- Kā galveno skaļruni var izmantot jebkuru skaļruni.
- Skaljruni, kas savienots ar Bluetooth ierīci, var izmantot tikai kā galveno skaļruni.
- Pirms stereo pārī savienošanas pārliecinieties, vai sekundārais skaļrunis atrodas Bluetooth pārī savienošanas režīmā.
- Maksimālais attālums skaļruna un Bluetooth ierīces pārī savienošanai ir 20 metri (66 pēdas).
- Stereo režīmā sekundārā skaļruna pogas darbība ir tāda pati kā galvenā skaļruna.

1 Nospiediet , lai ieslēgtu abus skaļrunus. Tie automātiski ieslēgsies Bluetooth pārī savienošanas režīmā. Skaļrunis, kas savienots ar Bluetooth ierīci, tiek izmantots kā galvenais skaļrunis.

2 Galvenajā skaļrunī nospiediet un turiet nospiestu , lai pārietu uz stereo pārī savienošanas režīmu, līdz gaismas diodes indikators pārmaiņus mirgo sarkanā un zilā krāsā.  
↳ Ja savienojums ir veiksmīgi izveidots, jūs dzirdēsiet tūlītēju skaļnu.  
↳ Gaismas diodes indikators galvenajā skaļrunī iedegas vai mirgo zilā krāsā.  
↳ Gaismas diodes indikators sekundārajā skaļrunī iedegas zilā krāsā.

3 Nospiediet  uz jebkura skaļruna. Mūzika tiek atskanota caur abiem skaļruniem.

Lai izietu no stereo režīma, nospiediet un turiet nospiestu  uz jebkura no skaļruniem.

## 5 Informācija par produktu

### Piezīme

- Informācija par produktu var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.

### Vispārīga informācija

Barošanas avots	5 V === 3 A
Iebūvēta litija baterija	3,7 V, 2200 mAh
Izmēri (P x A x Dz)	98 x 131 x 43 mm
Svars (galvenā vienība)	0,275 kg

### Pastiprinātājs

Izejas jauda	3 W
Frekvences reakcija	100 Hz - 20 kHz
Signāla un trokšņa attiecība	> 70 dB

### Skaļruni

Pretestība	4 Ω
Maksimālā ieejas jauda	4 W
Izmērs	1,75"

### Bluetooth

Bluetooth versija	5.0
Frekvences diapazons	2402 - 2480 MHz
Maksimālā pārraides jauda	4 dBm
Saderīgi Bluetooth profili	A2DP, AVRCP
Bluetooth diapazons	apm. 20 m

# 6 Problēmu novēršana



## Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet skaļruna apvalku.

Lai saglabātu garantiju, nekad nemēģiniet labot skaļruni pašu spēkiem.

Ja, izmantojot šo skaļruni, rodas problēmas, pirms pakalpojuma pieprasīšanas pārbaudiet šādus punktus. Ja problēma joprojām nav atrisināta, dodieties uz Philips mājas lapu: ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Sazinoties ar Philips, pārliecinieties, vai skaļrunis atrodas tuvumā un ir pieejams modeļa un sērijas numurs.

## Vispārīga informācija

### Nav strāvas padeves

- Pārliecinieties, vai skaļrunis ir pilnībā uzlādēts.
- Pārliecinieties, vai skaļruna USB ligzda ir pareizi pievienota.
- Izmantojot enerģijas taupīšanas funkciju, skaļrunis automātiski izslēdzas 15 minūtes pēc tam, ja nav saņemts audio signāls vai nav pievienota audio ierīce.

### Nav skaņas

- Noregulējiet skaļruna skalumu.
- Noregulējiet pievienotās ierīces skalumu.
- Pārliecinieties, vai Bluetooth ierīce atrodas darbības diapazonā.

### No skaļruna nav atbildes

- Restartējiet skaļruni.

## Bluetooth

### Pēc savienojuma izveidošanas ar Bluetooth iespējoto ierīci audio kvalitāte ir slikta.

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvietojiet ierīci tuvāk šim skaļrunim vai nonemiet starp tiem visus šķēršļus.

### Neizdevās atrast [Philips JS30]

### Bluetooth ierīcē, lai izveidotu savienojumu pāri

- Nospiediet un 2 sekundes un turiet nospiestu , lai pārietu uz Bluetooth pāri savienošanas režīmu, un pēc tam mēģiniet vēlreiz.

### Nevar izveidot savienojumu ar

### Bluetooth ierīci

- Ierīces Bluetooth funkcija nav iespējota. Lai uzzinātu, kā iespējot šo funkciju, skatiet ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- Šis skaļrunis neatrodas pāri savienošanas režīmā.
- Šis skaļrunis jau ir savienots ar citu ierīci, kurai ir iespējots Bluetooth. Atvienojiet un mēģiniet vēlreiz.

# 7 Paziņojums

Visas šajā ierīcē veiktās izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājis uzņēmums **MMD Hong Kong Holding Limited**, var anulēt lietotāja pilnvaras rīkoties ar izstrādājumu.

## Atbilstība



Ar šo **MMD Hong Kong Holding Limited** paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Vides aizsardzība

### Vecā izstrādājuma un baterijas utilizācija



Jūsu izstrādājums ir izstrādāts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kurus var pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Šis simbols uz izstrādājuma nozīmē, ka uz to attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES.



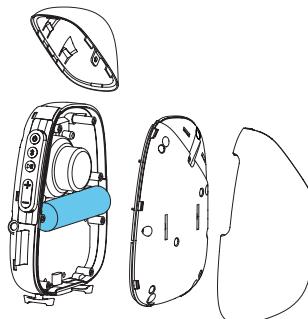
Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Direktīva 2013/56/ES, un kuras nevar izmest kopā ar parastajiem sadžīves atkritumiem.

Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu un bateriju atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un

nekad neizmetiet produktu un baterijas kopā ar parastajiem sadžīves atkritumiem. Pareiza vecu produktu un bateriju likvidēšana palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

### Vienreiz lietojamā bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreiz lietojamās baterijas, skatiet baterijas uzstādīšanas sadāju.



Tikai UZZINAI

### Vides informācija

Viss nevajadzīgais iepakojums ir noņemts. Mēs esam centušies izveidot iepakojumu, kas ir viegli sadalāms trijos materiālos: kartons (kaste), putu polistirols (buferis) un polietilēns (maisinji, aizsargājoša putu loksne).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja to izjauc specializēts uzņēmums. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un veco iekārtu utilizāciju.

## FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Darbību ierobežo divi nosacījumi: (1) Šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus, un (2) šai ierīcei ir jāpieliek jebkāds radīts traucējums, tostarp tāds, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

**Būdinājums.** Izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājusi atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības lietot šo iekārtu.

**Piezīme.** Šī ierīce ir testēta, un tā pilnībā atbilst B klasses ciparierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu.

Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamās telpās.

Šī ierīce ģenerē, lieto un var izstarot radiofrekvenču energiju, un, ja tā netiek uzstādīta un lietota atbilstoši norādījumiem, tā var izraisīt kaitīgus radiosakaru traucējumus. Tomēr netiek garantēts, ka atsevišķas uzstādītās ierīces neradīs traucējumus. Ja šī ierīce izraisa kaitīgus radio vai televīzijas uztveršanas traucējumus, ko var noteikt, ierīci izslēdzot un ieslēdzot, lietotājs var meģināt traucējumus novērst, veicot vienu vai vairākas no šim darbībām: (1) mainīt uztvērējantenas virzienu vai pārvietot antenu; (2) palielināt attālumu starp ierīci un uztvērēju; (3) pievienot ierīci citas elektriskās ļedzes kontaktligzdai, kurai nav pievienots uztvērējs; (4) lūgt padomu vai palīdzību izplatītājam vai pieredzējušam radio/TV tehnīķim.

## RF būdinājuma paziņojums

Ierīce ir novērtēta kā atbilstoša vispārējām RF iedarbības prasībām. Ierīci bez ierobežojumiem var izmantot portatīvos ekspozīcijas apstākļos.

## Paziņojums par preču zīmi



Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un uzņēmums **MMD Hong Kong Holding Limited** jebkuru šādu preču zīmi var izmantot tikai ar licenci. Citas preču zīmes un nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes.



Philips un Philips Shield Emblem ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci.

Šo preci ražo un pārdod MMD Hong Kong Holding Limited vai viena no tā filiālēm, un MMD Hong Kong Holding Limited. ir garantētājs saistībā ar šo preci.



TAJS30\_00\_UM\_V1.0